













# NHÍ-THÈN-DUÔNG

PHARMACIE ASIATIQUE  
38 - Rue de Canton 38 - Cholon

NHÍ-THÈN-DUÔNG ĐỒ-PHÉ CHÍ-KHAI-HUỒN

Phải cần người tài để mới chỉ tồn tại được...  
Phải cần người tài để mới chỉ tồn tại được...  
Phải cần người tài để mới chỉ tồn tại được...

trị các chứng bệnh...  
trị các chứng bệnh...  
trị các chứng bệnh...

**Manufacture Saigonnaise**  
DE  
**CARREAX & MOSAIQUES**  
MAISON FONDÉE EN 1900  
Rue d'Aras et Lucien Lecomte à Hanoi  
SAIGON

Hàng làm Cạch-bông bằng Xi-măng đẽ đục sẵn...  
Hàng làm Cạch-bông bằng Xi-măng đẽ đục sẵn...  
Hàng làm Cạch-bông bằng Xi-măng đẽ đục sẵn...

**TIỆM ĐÈN XANH**

At còn là gì mà không biết TIỆM ĐÈN XANH tại Chợ-mới Saigon đây...  
At còn là gì mà không biết TIỆM ĐÈN XANH tại Chợ-mới Saigon đây...  
At còn là gì mà không biết TIỆM ĐÈN XANH tại Chợ-mới Saigon đây...

**Société Anonyme des 'Machines de l'Indochine'**  
Hội các danh chuyên ngòi làm và bán

**NGÔI GẠCH VÀ CHẬU ĐÈ TRỒNG KIẾN**

Ngôi 22 miếng lợp được 1 thước vuông (túp mí dốt)

**Hồng nhan da trắng**  
(Túp heo)

Công trong lúc kỳ, công tại Nam-thiên...  
Công trong lúc kỳ, công tại Nam-thiên...  
Công trong lúc kỳ, công tại Nam-thiên...

# Thơ trả lời NAM-KIỀU

• TÂN-SÌ-LÊN-SÔNG •

Saigon, le 23 Novembr 1925

Kính ông Chử-bát,  
Tôi viết thư này đến ông mà tôi hay...  
Tôi viết thư này đến ông mà tôi hay...  
Tôi viết thư này đến ông mà tôi hay...

Thơ trả lời ông Nam-Kiều  
• Tân-Sì-Lên-Sông •  
• Ông • Tân-Sì-Lên-Sông •

• Tôi có đọc bài ông hồi đáp của...  
• Tôi có đọc bài ông hồi đáp của...  
• Tôi có đọc bài ông hồi đáp của...

# Bán vốn cho mau hết

Chung tôi muốn cho vãng lòng quý khách nên định bán...  
Chung tôi muốn cho vãng lòng quý khách nên định bán...  
Chung tôi muốn cho vãng lòng quý khách nên định bán...

Máy may Singer	17.500
Máy may Singer	28.000
Máy may Singer	35.000
Máy may Singer	12.000
Máy may Singer	10.000
Máy may Singer	10.000
Máy may Singer	8.000
Máy may Singer	22.500
Máy may Singer	19.500
Máy may Singer	12.500
Máy may Singer	0.25
Máy may Singer	1.25
Máy may Singer	1.25

**JULY**

ROYAL  
CÁC THẠM SỰ KHUẾ

**PACHOD Frères & Co Lyon**

**THUỐC HỮU ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"**

là thuốc để uống trị những bệnh:  
là thuốc để uống trị những bệnh:  
là thuốc để uống trị những bệnh...

**RU'QU PIPPERMINT**

**BƠI CHỮC HỮU GET!**

Bưởi này cũng rất...  
Bưởi này cũng rất...  
Bưởi này cũng rất...

**MƠI ĐƯỢC XE MÁY GỒI LẠI HỮU**  
**J. B. LOUVET, EUDÉE & A. S. F.**

GIÁ MÔT HẠ XUỐNG NHIỀU  
Đó các tư liệu xe thường, xe di chơ, xe đua vận vận

SAIGON - DEP. 99-LUCIEN TAN-VAR

SAIGON - DEP. 99-LUCIEN TAN-VAR

Le Gérant: LAM-TAN-VOO

Frigo: 24/11/25  
Frigo: 23-11-25





